

χώραις, ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ π. χ. καὶ ἐν τῇ Ἀμερικῇ, αἱ ἔφημερίδες καὶ τὰ περιοδικά φαίνονται, διὰ ὃς πρὸς τὰς εἰκονογραφίας ἐπιπόθησαν μᾶλλον ἐν Ὑέδῳ, ἡτις εἶναι ἡ πρώτη πόλις τῆς Ἰαπωνίας, ἢ ἐν Λονδίνῳ καὶ ἐν Νέαῃ Ὑόρκῃ.

Σπανίως τὰ ἵαπωνικὰ βιβλία εἰναι σπουδαιότερα τῶν ἀπλῶν φυλλαδίων, αἱ δὲ εἰκονογραφίαι σχεδὸν πάντοτε εἶναι ἀνώτεραι τοῦ κειμένου. Αὗται δὲ αἱ εἰκονογραφίαι, αἱ τοσοῦτον ἀξιοθάματοι, παρίστανται εἰς τὰ ὅμματα ἡμῶν, κατά τινα μέθοδον μηχανικήν, ὥπος χρώματα λαμπρά, θαυμασίως συνδυαζόμενα, καὶ τῶν δποίων τὸ μυστήριον ἀγνοοῦσιν οἱ ἐν Εὐρώπῃ χρωματογράφοι.

Δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν, διὰ ἐν Ἰαπωνίᾳ, ἐκτὸς δλιγίστων τινῶν ἀνθρώπων ἐκ τῆς κοινωνίας ἀποθεσθημένων, πάντες γνωρίζουσι νὰ ἀναγινώσκωσι καὶ νὰ γράφωσι· τὰ δὲ βιβλία οὐ μόνον εἶναι λίαν διαδεδομένα, ἀλλὰ καὶ παραπολὺ ἀγαπῶνται ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

Ἡ πόλις τῆς Ὑέδου, ἡτις εἶναι ἡ ἐμπορικὴ πρωτεύουσα τοῦ Κράτους, περιλαμβάνει πληθὺν βιβλιοπωλείων, ἐντὸς τῶν δποίων ὑπάρχουσιν ἐναποταμιευμένοι σωροὶ βιβλίων θαυμαστῶν, δυναμένων νὰ ὑπερευχαριστήσωσιν εὑρωπαῖον βιβλιόφιλον, ἐκτὸς τῶν ἐν αὐτοῖς εὑρισκομένων ἐπίσης ἀλφαριταρίων μετ' εἰκονογραφιῶν, κλασικῶν συγγραφέων, συλλογῶν δημοτικῶν ποιήσεων, ἀσμάτων, κλπ.

Συγγραφεύς τις, περιγράφων μετ' ἐνθουσιασμοῦ βιβλιοθήκην τινὰ τῆς Ὑέδου, ἔπειτα φέρει: «Ἐδώ μὲν ἔκειτο σύγγραμμά τι ἀρχικίας ἐγκυλοπαιδίας, πεπλουτισμένον δι? εἰκόνων, αἵτινες ἐνόμιζες διεξῆλθον ἐκ τῶν γερμανικῶν σπουδαστηρίων τοῦ μέσου αἰώνος· ἐκεῖ δὲ ὑπῆρχον λευκώματα (albums) περιέχοντα σχέδια μὲν μελάνην τῆς Κίνας καὶ ἐκτετυπωμένα ἐπὶ ξύλων κατὰ παραπληκτικὴν δομούστητα· συλλογαὶ μύθων καὶ παραστάσεων τοῦ λαοῦ, κοσμούμεναι διεικόνων διχρόων κατὰ μέθοδον ἐντελῶς εἰς ἡμᾶς ἄγνωστον. Πληθος ζωγραφιῶν, αἵτινες παρίστανται τὰς γεφύρας, τὰς ἀγοράς, τὰ θέατρα, πάντας τοὺς τόπους τῶν συνεντεύξεων καὶ πάντας τοὺς τόπους τῶν κορφῶν τῶν ἐργατικῶν τάξεων καὶ τοῦ λαοῦ τῆς Ὑέδου.» N.

ΕΚΤΙΜΗΣΙΣ ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑΣ

Ο πατήρ τοῦ περιφανοῦς Βασιγκτῶνος περὶ πολλοῦ ἐποιεῖτο τὴν εἰλικρίνειαν τοῦ υἱοῦ του. Ἡμέραν τινὰ δέ νέος Βασιγκτῶν, ἔξατης μόλις τότε, ἀπέκοψε διά τινος μικροῦ πελέκεως τὸν φλοιὸν κερασέας σπανίου εἴδους, εἰς ἣν μεγάλην ἀξίαν ἀπέδιδεν δια πατήρ του. Τὴν ἐπαύριον οὕτοις, βλέπων τὴν ἀνεπανόρθωτον ἐκείνην ζημίαν, ἐλυπήθη σφόδρα·—Πέντε λίρας δίδω, προσέθηκε, διὰ νὰ μάθω τὸν ἔνοχον.—Ἐγὼ εἰρμαὶ

πατέρα, εἰπε μετά τινα δισταγμὸν δια υἱός του ἐγὼ ἔκοψα τὸν φλοιὸν μὲν τὸν πέλεκυν μου.—"Ελα φίλησέ με, παιδί μου, ἀνεκραύγασεν ἀμέσως δι πατήρ· ἐκτιμῶ τὴν εἰλικρίνειάν σου περισσότερον ἀπὸ χιλίας κερασέας.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ

Ο ΣΟΦΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΡΑΣΙΟΝ

Εἰς ἐν πενιχρὸν δωμάτιον ἔζη γέρων τις σοφὸς, δι ποιος τόσῳ βαθείας μελέτας ἔκαμψεν, ὥστε ὅλος δι κόσμος ἔλεγεν δι τὸ δὲν ὑπῆρχε πρᾶγμα τὸ δποίον γὰ μὴ εἰζευρεν.

Ο σοφὸς δὲν συνεμερίζετο αὐτὴν τὴν ἰδέαν, ἀλλὰ τοὺς ἄφινα νὰ λέγωσι καὶ ἔξηκολούθει τὰς μελέτας του.

Τὸν καιρὸν ἐκεῖνον δὲν ἤναπτον τόσον εὔκολα πῦρ, διότι δὲν εἶχον ἀκόμη ἐφευρεθῆ τὰ φωτοφορικὰ πυρεῖα· ὥστε συχνὰ οἱ γειτονες ἐδανείζοντο μεταξύ των πῦρ.

Μίαν χειμερινὴν ἐσπέραν δι σοφὸς ἐκάθητο παρὰ τὴν ἐστίαν του, ἀναγινώσκων ἐν μέρᾳ βιβλίον, ὅτε ἤκουε νὰ κρούσωσι τὴν θύραν του.

— Εἰσέλθετε, ἐφώνησε.

Ἡ θύρα ἤνοιξε καὶ εἰσῆλθε μικρὸν κοράσιον, οὗ δι φυσιογνωμία ἐνέφωνεν ἀθωότητα καὶ ἀπλότητα.

— Κύριε σοφὲ, εἰπε τὸ κοράσιον, μ' ἔστειλεν ἡ μητέρα μου καὶ σὲ παρακαλεῖ νὰ μοῦ δώσῃς ὀλίγη φωτὶα ν' ἀνάψωμεν τὴν ἴδικήν μας.

— Εὐχαρίστως, μικρά μου· ἀλλ' ἔφερες τί ποτε διὰ νὰ βάλης τὴν φωτιάν;

— "Ω, ἔφερα, κύριε σοφέ.

— Ποῦ εἶναι;

— Νά! τὰ χέρια μου.

— Τὰ χέρια σου; ἀλλὰ θὰ καῆς.

— "Α, δὲν καίομαι, κύριε σοφὲ, θὰ ίδης.

Καὶ τὸ κοράσιον, κύψαν πρὸ τῆς ἐστίας, ἐπλήρωσε τέφρας τὴν παλάμην του καὶ ὥθησεν ἐπιτηδείως ἐπ' αὐτῆς δύο ἡ τρεῖς μικροὺς ἀνημένους ἀνθρακας.

— Εὐχαρίστω, κύριε σοφὲ, εἰπε πρόσκλινουσα χαρέντως καληγόντα, κύριε σοφέ.

Καὶ ἀπῆλθεν ἡσύχως, κρατοῦσα χωρίς νὰ καῇ τὸ πῦρ ἐπὶ τῆς χειρός της.

Τότε δι γέρων ἀνεφώνησε, τύπτων διὰ τῆς χειρὸς τὸ μέτωπον·

— "Ιδού καὶ ἄλλο πρᾶγμα, τὸ δποίον ἡγόνουν, καὶ τὸ δποίον μ' ἐδίδαξε τὸ ἀμαθήτες αὐτὸν κοράσιον! "Α! ἡ ἐπιστήμη! ἡ ἐπιστήμη εἶναι ἀπέραντος ὡς δι κόσμος, καὶ ἀπειρος ὡς δι Θεός· μόνον δι Θεός κατέχει αὐτὴν διόλυληρον· οἱ ἀνθρωποι ἐλάχιστον μόλις μέρος αὐτῆς ἡδυνήθησαν νὰ λάβωσι.

*
— Ο περιβόητος Γλάδστων, δι πρὸ μικροῦ πρωθ-

τοῦ χώρου, αἱ ἀπόπνοιαι τῶν σωμάτων, τῶν ἀγέλων καὶ τῶν φύτων, ἡ διὰ τῶν στολισμῶν, τῶν μύρων, καὶ τῆς μουσικῆς πρόκλησις τῶν αἰσθήσεων, αἱ παντοῖαι συγκινήσεις ἐπισπεύδουσι τὴν ἔξαντλησιν τοῦ δργανισμοῦ, τὴν δποίαν κήθελεν ἐπιφέρει ἀφ' ἔχυτῆς ἡ τοῦ ὑπνου στέρησις.

Οὐδεμία τάξις ἀνθρώπων δύναται νὰ ἀνθέξῃ εἰς παρατεταμένην ἀύπνιαν.³ Εκ τῶν ἀρτοποιῶν λ.χ., ἀν καὶ τὸ ἐπιτήδευμα αὐτῶν δὲν ἀπαιτεῖ πολλοὺς κόπους, ἀποθνήσκουσι προώρως πολλοὶ μόνον δὲ οἱ λίαν ἴσχυρας κράσεως ἐξ αὐτῶν ἀπολαύουσι καλής ὑγείας. Καὶ ἐν γένει οἱ μετερχόμενοι ἐπιτηδεύματα ὡν ἔνεκα ἀναγκάζονται ν' ἀγρυπνῶσι, παραβλαπτούται ἔτι μᾶλλον ἐκ τῆς μὴ ἀναλόγως διὰ τῆς τροφῆς ἀντικαθισταμένης μείζονος ἀπωλείας τῶν δυνάμεων αὐτῶν⁴ τὰ δὲ οἰνοπνευματώδη ποτά, εἰς τὰ δποία οὗτοι συνήθως προσδράμουσι, παρέχουσιν αὐτοῖς ἀπατηλὴν ρώμην, ἐνῷ συγχρόνως αἱ ἐκ τῶν ἐπιτηδεύματων αὐτῶν παρατεινόμεναι πλημμυελεῖς στάσεις τοῦ σώματος βασανίζουσι τά τε ἀναπνευστικὰ καὶ κυκλοφορικὰ αὐτῶν δργανα.

Εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόκεινται τύχην καὶ οἱ διανοητικῶς τὴν νύκτα ἐργαζόμενοι. Δὲν ἀντιτείνομεν, δτι ἡ ἡσυχία τῆς νυκτὸς ἐστὶν ἡ καταλληλότερος ὥρα πρὸς τὰς φιλολογικὰς ἐμπνεύσεις καὶ τὰς ἐπιστημονικὰς ἐρεύνας, καὶ δτι οἱ πλεῖστοι τῶν συγγραφέων συνέγραψαν τὰ ἀριστουργήματα αὐτῶν ἐν ὥρᾳ νυκτός. "Ο ἐγκέφαλος κατὰ τὴν ὥραν ταύτην διεγείρεται ἐπὶ μᾶλλον, ἡ δὲ ἐπικρατοῦσα ἡσυχία, μὴ ἀπασχολοῦσα τὰς λοιπὰς αἰσθήσεις, συγκεντρόνει ἀπάσις τὰς δυνάμεις εἰς τὸν ἐγκέφαλον, οῦ ἔνεκα καὶ ἀνετώτερον καὶ δρθέτερον τὸ δργανον αὐτὸν σκέπτεται." Αλλ' ὡς ἐκ τοῦ διαρκοῦς αὐτοῦ ἐρεθισμοῦ τοῦ ἐγκεφάλου καὶ τῆς ἐλαττωματικῆς ἀντικαταστάσεως, περιπίπτουσιν οἱ τοιοῦτοι θάττον ἡ βράδιον εἰς τὴν ἔναυρωσιν⁵ τὸ δὲ χειρίστον, δτι χάνουσι βαθυμηδὸν τὴν ἔξιν τοῦ γνησίου, ἐντελοῦς καὶ ἡσυχοῦ ὑπνου, τούτεστι τοῦ κυριωτέρου μέσου τῆς παρατάσεως, τῆς ἀνακαγγίσεως, καὶ τῆς διατηρήσεως τῆς ζωῆς. "Ἐξαψίς νοσηρὰ τῆς φαντασίας, συγκήθης ἀύπνια, ἰδοὺ ἡ τύχη των. Παλαστρα τῆς πάλης ταύτης ἐναντίον τῶν νόμων τῆς φύσεως ἐστὶν δ ἐγκέφαλος, σφόδρος ἐπὶ τέλους παραβλαπτόμενος, ὡς δυστυχῶς ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν χρονικῶν τῶν φρενοβλαβίῶν. Συνηθέστερον δμως αἱ διαταράξεις τοῦ ἐγκεφάλου καταδηλοῦνται διὰ τῆς ὑποχονδρίας καθ' ἀπάσας αὐτῆς τὰς μορφάς. "Αλλ' ἡ ἀνεπάρκεια αὐτὴ τοῦ ὑπνου ἀλλοιοῖ ἐπὶ τέλους, πλὴν τοῦ ἐγκεφάλου, καὶ ἔτερα σπλάγχνα, καὶ ἰδίως τὸν στόμαχον, τὴν καρδίαν, καὶ τοὺς πνεύμονας, πρὸς δὲ καὶ τὴν κρᾶσιν αὐτὴν τοῦ αἵματος, ὥστε νοσήματα διάφορα μὲν, ὑπὸ τῆς αὐτῆς δμως παρασκευασθέντα αἰτίας, ἀφαρπάζουσι προώρως τοσούτους ἔξοχους ἄνδρας.

Αἴτια τῶν ἀγρυπνιῶν, ἀνεξάρτητα τῆς ἡμέτέρας θελήσεως, εἰσὶ φυσικὰ καὶ ἡθικά. "Απασται αἱ ὀπωσοῦν βίαιαι κινήσεις, διατηροῦσαι τὸ δργανισμὸν εἰς συνεχῆ τινα ταραχὴν, ἀποτρέπουσιν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὑπνου, ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε οὐδὲ τὴν ἀνάγκην αὐτοῦ αἰσθάνεται" ἀλλ' ἡ παρὰ φύσιν αὐτη κατάστασις οὐδέποτε διαρκεῖ ἐπὶ πολὺ, ἡ ἐπιβλητικὴ ἀνάγκη τοῦ ὑπνου καθίσταται πάραπτα ἐπαισθητὴ, καὶ τοιαύτη εἶναι ἡ ἴσχυς αὐτῆς, ὥστε καὶ ἐν μέσῳ τῶν ἐργωδεστέρων αὐτῶν ἀσκήσεων, ἀναγκαζόμεθα νὰ δοθῶμεν τῷ ὑπνῳ. Οἱ ἡθικῶς δμως πάσχοντες ἀντέχουσι πολὺ εἰς τὴν ἀνάγκην τοῦ ὑπνου. "Απαντα τὰ ψυχικὰ πάθη, οἰστόδηποτε καὶ ἀν ὧσι φύσεως, τὰ σφόδρα διαταράσσοντα τὸν δργανισμὸν, τὰ ἐπὶ τοῦ ἐγκεφάλου ἐνεργοῦντα καὶ διατηροῦντα αὐτὸν εἰς σφοδράν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἡττον διέγερσιν, ἀπωθοῦσιν ἐντελῶς πολλάκις τὸν ὑπνον. Οἱ ὑπὸ τῆς φιλοδοξίας κατατρυχόμενοι, οἱ ὑπὸ τοῦ ἔρωτος φιειρόμενοι δὲν κοιμῶνται, ἀγρυπνοῦσι, φθίνουσιν. "Ο κακοῦργος δὲν δύναται ν' ἀπολαύσῃ τὰς ἡδύτητας τοῦ ὑπνου, συλλογίζεται, τεκταίνει τὰς ἐγκληματικὰς αὐτοῦ προθέσεις ἐγρηγορεῖ ἐνῷ τὸ πάν περὶ αὐτὸν καθεύδει, καὶ μόνους συντρόφους ἔχει τὰς τύφεις τῆς συνειδήσεως του" ἐὰν δὲ ἀπολαύσῃ στιγμὰς τινὰς ἡσυχίας διὰ τεχνητῶν μέσων, δὲν πνος του ταράσσεται ὑπὸ ἐπιπόνων ἐνυπνίων ἐπαυξανόντων τὰς βασάνους αὐτοῦ. "Οπως δήποτε τὰ διάφορα ταῦτα αἰτία ἐνεργοῦσιν ἀναλόγως τοῦ ἐρεθισμοῦ ἐν διατηροῦσι τὸν ἐγκέφαλον. Προφανές δὲ, δτι ἀφ' ἡς στιγμῆς τὸ προϊστάμενον τῶν λειτουργιῶν ἡμῶν δργανον ἐγρηγορεῖ, ὑπὸ τὴν ἐπιδρόνην αὐτοῦ ὑποκειμένη ἡμετέρα ὑπαρξίες διάκειται ἐν τῇ αὐτῇ καταστάσει.

"Απαντα τὰ διαθερμαίνοντα καὶ διερεθιζόντα ποτά, ἐπισπεύδοντα τὴν κυκλοφορίαν, διεγείρουσι τὸν ἐγκέφαλον καὶ τὸ μυϊκὸν σύστημα καὶ εἰσὶν αἰτία ἀγρυπνίας. Τὸ αὐτὸν ἐπιφέρουσιν ἀποτέλεσμα καὶ τὰ πνευματώδη ποτά, ἀλλὰ πρὸς τοῦτο δέον δπως γίνηται μετρία αὐτῶν χρῆσις, ἀλλως ἐπέρχεται τὸ ἀντίθετον ἀποτέλεσμα. "Ο καφὲς θεωρεῖται ἀπολαύων τὴν ἰδιότητα ταύτην εἰς τὸν ἀνώτερον βαθμόν. ὥστε πάντες οἱ καταγινόμενοι εἰς ἕργα, ὡν ἔνεκα ἀναγκάζονται ν' ἀγρυπνῶσι τὴν νύκτα μεταχειρίζονται αὐτὸν κατὰ κόρον, διδ καὶ θεωρεῖται ὡς ποτὸν τῶν διαγονητικῶν ἐργαζομένων.

"Η ζημία ḥν ἡ Γαλλία ὑπέστη ἐκ τοῦ τελευταίου πολέμου καὶ τοῦ Δήμου ἀνηλθεν εἰς 13 δισεκατομμύρια φράγκων, ὑπελογίζεται δὲ ὅτι διὰ τοῦ ποτοῦ τούτου θὰ διετρέφετο ὑπὲρ τὰ 6 ἔτη δ ἐκ 36 ἑκατομμυρίων ψυχῶν συγκείμενος γαλλικὸς λαός.